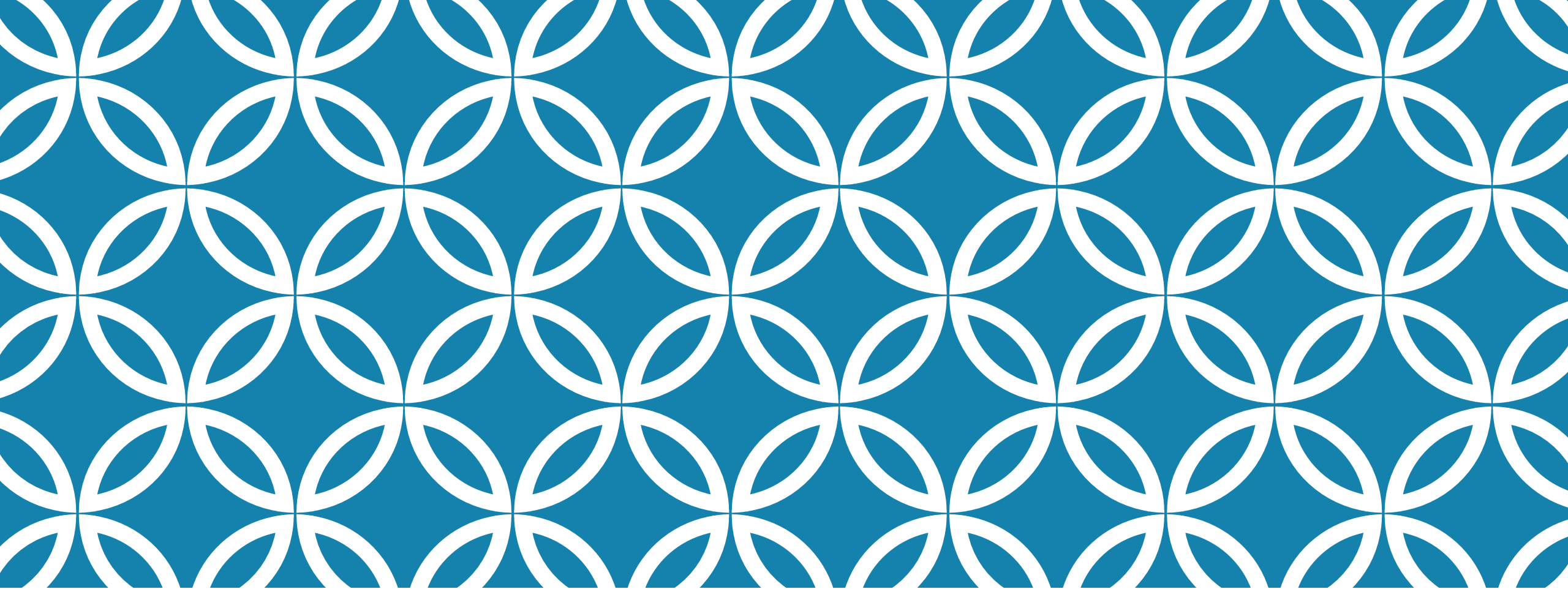




# **STUDYING IN LEIPZIG AND THE SURROUNDING AREA / STUDIERN IN LEIPZIG UND UMGEBUNG**

Information for prospective students / Infos für Studieninteressierte

Jana Kuppardt  
(Social Counselling/ Sozialberatung; Studentenwerk Leipzig)

Johanna Degering  
(International Centre/ Stabsstelle Internationales, Universität Leipzig)

Antje Al Abbadi  
(Studienberatung / Student Counseling, iba | Internationale  
Berufsakademie)

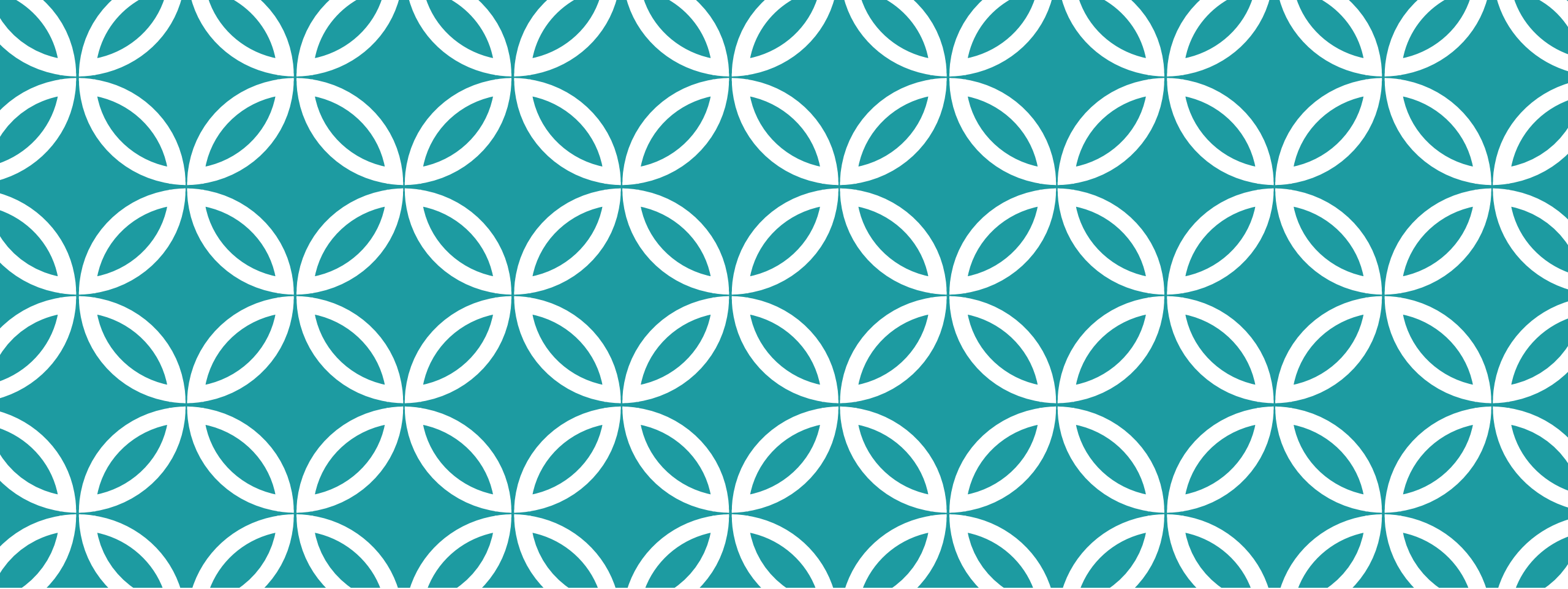
# MEIN STUDIUM / MY STUDIES

## Überblick

- Darf ich in Deutschland studieren?
- Wie finde ich eine passende Hochschule?
- Was muss ich bei der Bewerbung beachten?
- Wo kann ich mich mit sozialen und finanziellen Fragen hinwenden?
- Ihre Fragen

## Overview

- Am I allowed to study in Germany?
- How can I find a suitable University?
- What do I have to consider when applying?
- Where can I find support with social and financial questions?
- Your Questions

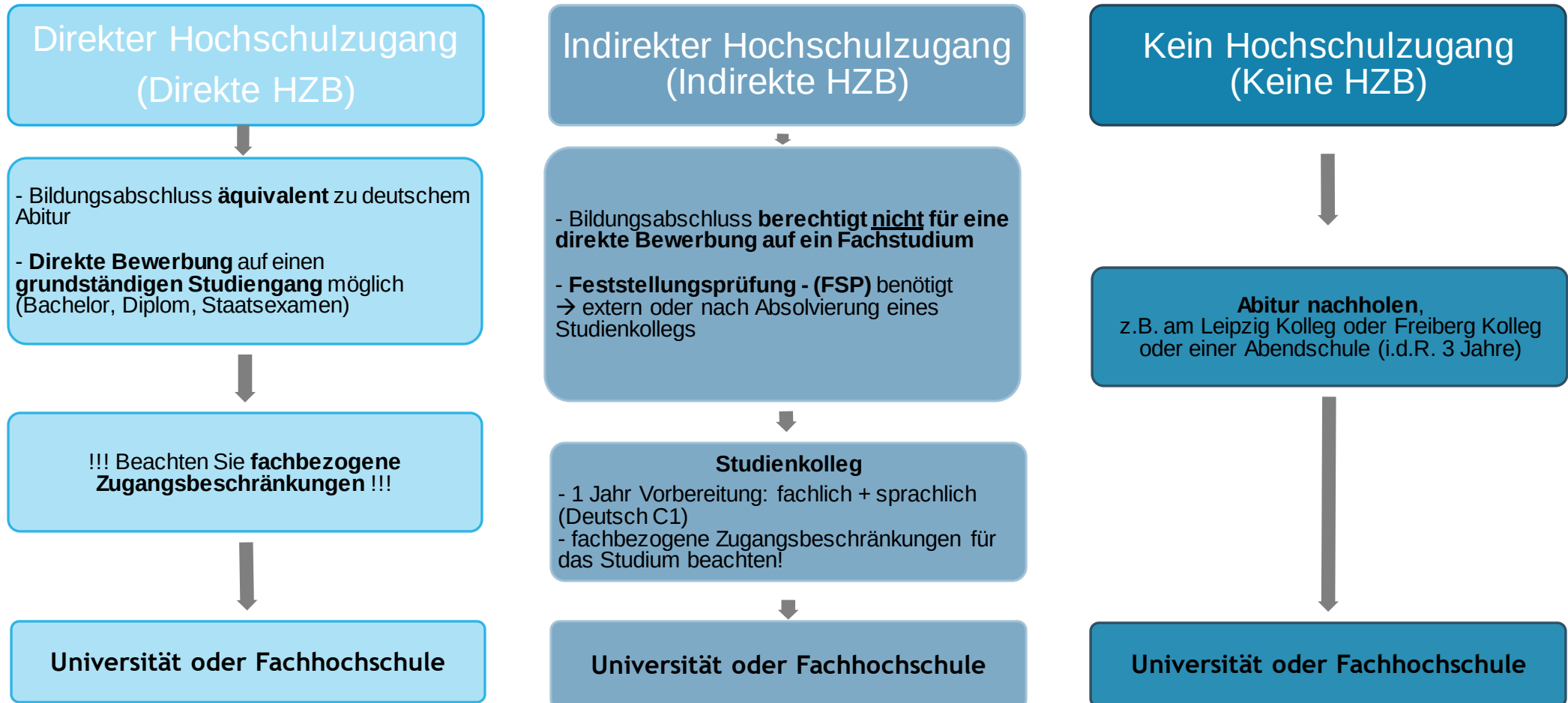


# **DARF ICH IN DEUTSCHLAND STUDIEREN? / AM I ALLOWED TO STUDY IN GERMANY?**

# AUFENTHALTSTITEL / RESIDENCE TITLE

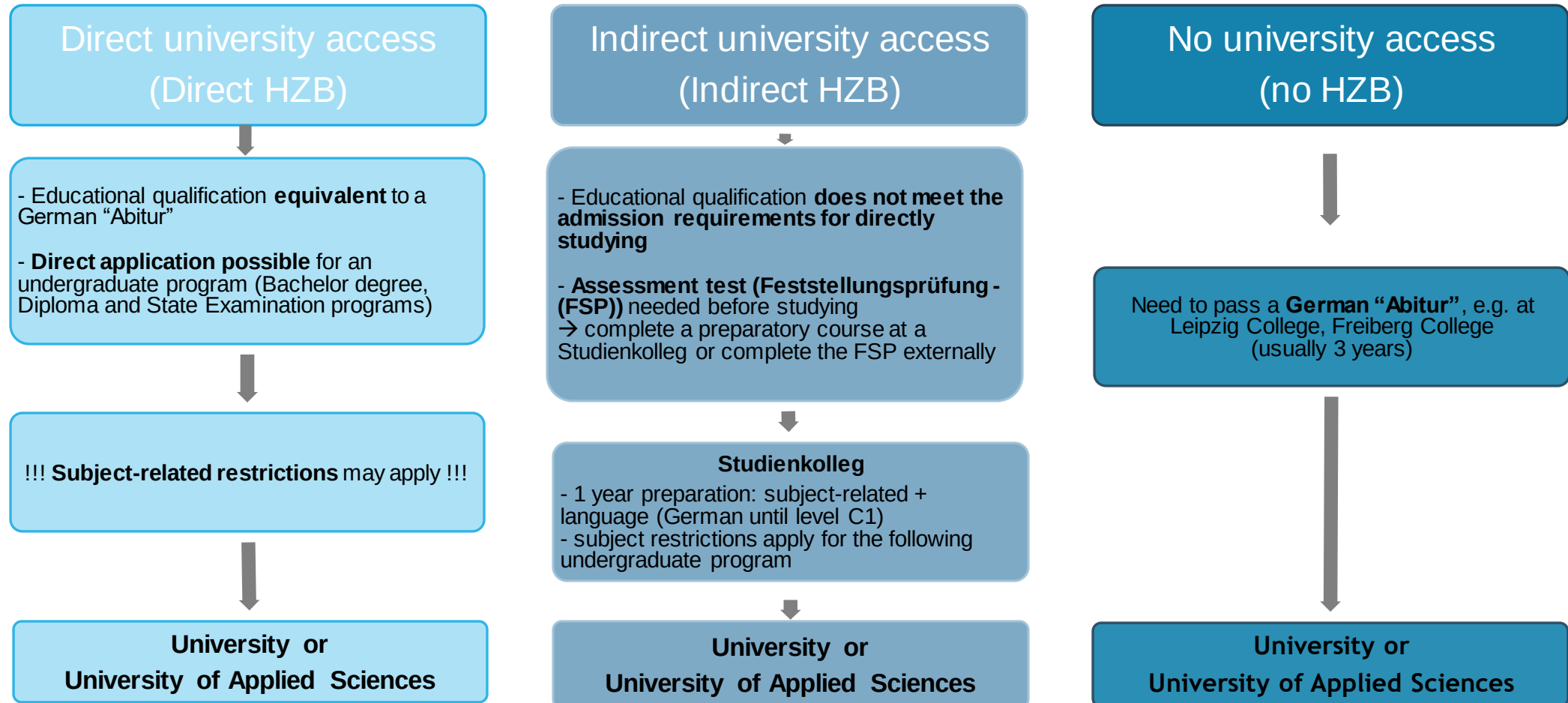
- alle Personen mit einem legalen Status in Deutschland dürfen studieren
- einige Beispiele:
  - mit Aufenthaltstitel zum Studium
  - Aufenthalt aus völkerrechtlichen, humanitären oder politischen Gründen
  - Aufenthalt aus familiären Gründen
- Hinweis: Die finanziellen Möglichkeiten variieren je nach Aufenthaltsstatus
- everyone with a legal status in Germany is allowed to study
- some examples:
  - with residence title for study purposes
  - residence for reasons of international law, humanitarian or political reasons
  - residence for family reasons
- Note: financial options vary depending on the residency status

# Prüfe deine Hochschulzugangsberechtigung (HZB)



# Check your „university entrance qualification“

(Hochschulzugangsberechtigung – HZB)

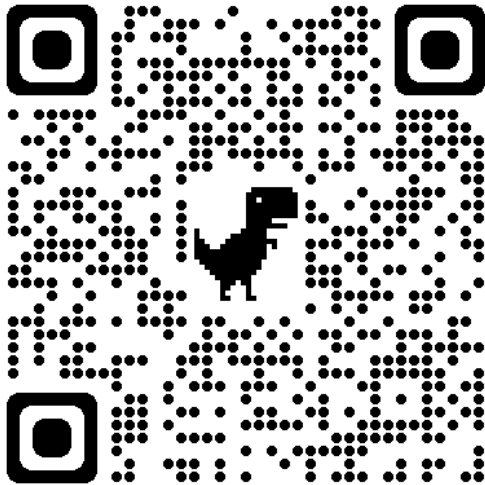


# DATENBANKEN / DATABASES

## ■ Anabin

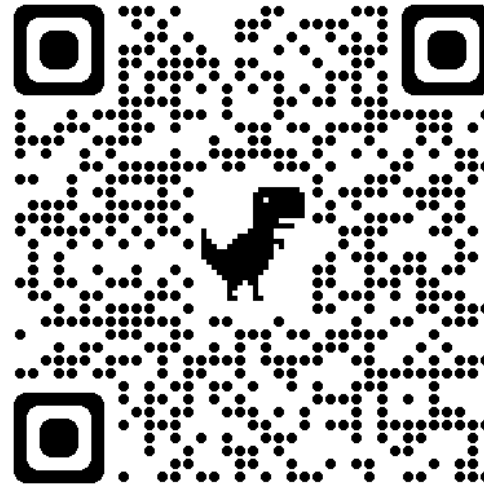
(nur auf Deutsch/ only available in German)

<https://anabin.kmk.org/anabin.html>



## ■ Uni-assist Tool

<https://www.uni-assist.de/tools/check-hochschulzugang/>



# Beispiel: Venezuela

## JETZT TESTEN: ERFÜLLE ICH DIE VORAUSSETZUNGEN?



Welches ist das Herkunftsland Ihres Zeugnisses?

Venezuela

Wählen Sie Ihr Zeugnis und beantworten Sie einige landesspezifische Fragen.

Titulo de Bachiller (Mencion: Ciencias oder Mencion: Humanidades)

Studienzeiten

Keine Studienzeiten

Ergebnis

Ihre Zugangsmöglichkeit:

Mit Ihrer Vorbildung haben Sie einen **allgemeinen Zugang zum Studienkolleg/zur Feststellungsprüfung** für alle Hochschulen mit freier Wahl des Schwerpunktkurses.

# Example: Venezuela

## FIND OUT NOW: DO I MEET THE CRITERIA?



Which is the country of origin of your certificate?

Venezuela, Bolivarian Republic of

Choose your grade report and answer each country-specific question.

Titulo de Bachiller (Mencion: Ciencias or Mencion: Humanidades)

Study Periods

No periods of study

Result

Your possibility of admission:

With your educational background, you qualify for **general admission to a preparatory course/the Feststellungsprüfung (university qualification exam)** for all higher education institutions including free choice of the Schwerpunktkurs (focus course).

1

Welches ist das Herkunftsland Ihres Zeugnisses?

Venezuela

Wählen Sie Ihr Zeugnis und beantworten Sie einige landesspezifische Fragen.

Titulo de Bachiller (Mencion: Ciencias oder Mencion: Humanidades)

Studienzeiten

Mindestens 1 erfolgreiches Studienjahr an einer Hochschule \*)

Ergebnis

Ihre Zugangsmöglichkeit:

Mit Ihrer Vorbildung haben Sie einen **direkten fachgebundenen Zugang** für ein Studium in der Fachrichtung Ihres bisherigen Studiums und benachbarten Fächern.

Which is the country of origin of your certificate?

Venezuela, Bolivarian Republic of

Choose your grade report and answer each country-specific question.

Titulo de Bachiller (Mencion: Ciencias or Mencion: Humanidades)

Study Periods

At least 1 successful academic year at a higher education institution \*)

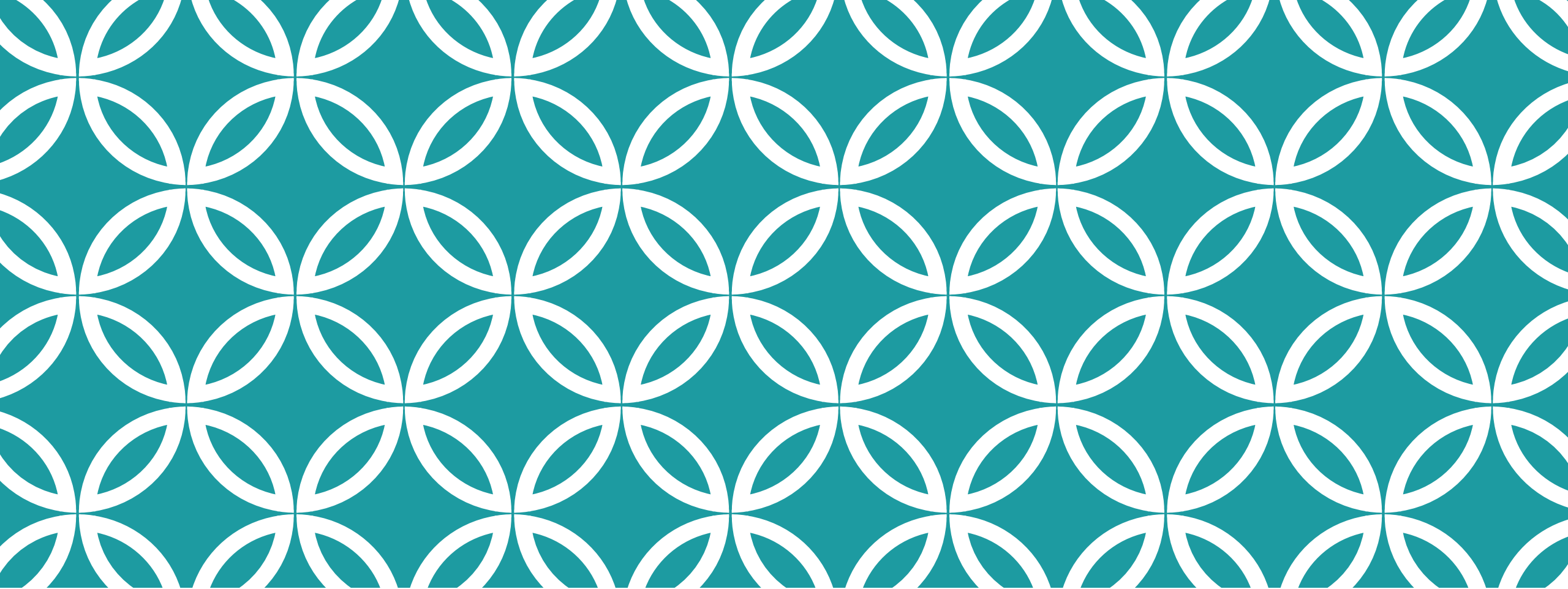
Result

Your possibility of admission:

With your educational background, you qualify for **direct subject-restricted admission** for academic studies in the subject area of your previous academic studies or a related subject.

2





# **WIE FINDE ICH EINE PASSENDE HOCHSCHULE? / HOW CAN I FIND A SUITABLE UNIVERSITY?**

# DATENBANKEN / DATABASES

- **Übersicht Studentenwerk Leipzig** –  
für Leipzig und Umgebung /  
**overview Studentenwerk Leipzig** –  
for Leipzig and the surrounding area

<https://www.studentenwerk-leipzig.de/kultur-internationales/support-fuer-gefluechtete/hochschule-und-studiengang-finden>



- **Hochschulkompass**  
Datenbank für Deutschland/ database for  
Germany

<https://www.hochschulkompass.de/home.html>



| Themenfeld                                                               | HTWK<br>Leipzig | Uni<br>Leipzig | HMT<br>Leipzig | HGB<br>Leipzig | HS<br>Merseburg | iba |
|--------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------|----------------|----------------|-----------------|-----|
| Architektur & Bauwesen / <i>Architecture &amp; Civil Engineering</i>     | X               |                |                |                |                 |     |
| Biologie / <i>Biology</i>                                                |                 | X              |                |                |                 |     |
| Chemie / <i>Chemistry</i>                                                |                 | X              |                |                | X               |     |
| Druck & Verpackung / <i>Printing &amp; Packaging</i>                     | X               |                |                |                |                 |     |
| Elektrotechnik / <i>Electrical Engineering</i>                           | X               |                |                |                | X               |     |
| Energie- & Umwelttechnik / <i>Energy &amp; Environmental Engineering</i> | X               |                |                |                | X               |     |
| Erziehungswissenschaft & Pädagogik / <i>Education</i>                    |                 | X              |                |                | X               |     |
| Fotografie & Malerei / <i>Photography &amp; Painting</i>                 |                 |                |                | X              |                 |     |
| Geowissenschaften / <i>Geosciences</i>                                   |                 | X              |                |                |                 |     |
| Gesang, Musik & Theater / <i>Singing, Music &amp; Theater</i>            |                 |                | X              |                |                 |     |
| Geschichte & Kunstgeschichte / <i>History &amp; Art History</i>          |                 | X              |                |                |                 |     |
| Grafikdesign / <i>Graphic Design</i>                                     |                 |                |                | X              |                 |     |
| Informatik / <i>Computer Science</i>                                     | X               | X              |                |                | X               |     |
| Jura / <i>Law</i>                                                        |                 | X              |                |                |                 |     |
| Kulturwissenschaften / <i>Cultural Sciences</i>                          | X               | X              | X              |                | X               |     |

← Diese Hochschulen sind heute beim Infotag dabei. / These universities are present today at the information day.

| Themenfeld                                                                    | HTWK<br>Leipzig | Uni<br>Leipzig | HMT<br>Leipzig | HGB<br>Leipzig | HS<br>Merseburg | iba |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------|----------------|----------------|-----------------|-----|
| Lehramt / <i>Teaching Qualification</i>                                       |                 | X              | X              |                |                 |     |
| Maschinenbau / <i>Mechanical Engineering</i>                                  | X               |                |                |                | X               |     |
| Mathematik / <i>Mathematics</i>                                               |                 | X              |                |                |                 |     |
| Medienwissenschaften / <i>Media Studies</i>                                   | X               | X              |                |                | X               |     |
| Medizin & Pharmazie / <i>Medicine &amp; Pharmacy</i>                          |                 | X              |                |                |                 |     |
| Philosophie / <i>Philosophy</i>                                               |                 | X              |                |                |                 |     |
| Physik / <i>Physics</i>                                                       |                 | X              |                |                |                 |     |
| Politikwissenschaften / <i>Political Sciences</i>                             |                 | X              |                |                |                 |     |
| Psychologie / <i>Psychology</i>                                               |                 | X              |                |                |                 |     |
| Regionalwissenschaften / <i>Regional Sciences</i>                             |                 | X              |                |                |                 |     |
| Religionswissenschaft & Theologie / <i>Religious Studies &amp; Theology</i>   |                 | X              |                |                |                 |     |
| Soziale Arbeit / <i>Social Work</i>                                           | X               |                |                |                | X               | X   |
| Sport / <i>Sports</i>                                                         |                 | X              |                |                |                 |     |
| Wirtschaft / <i>Economics</i>                                                 | X               | X              |                |                | X               | X   |
| Übersetzen & Dolmetschen / <i>Translation &amp; Conference Interpretation</i> |                 | X              |                |                |                 |     |

# HOCHSCHULARTEN/ TYPES OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS

## Universität

wissenschaftlicher Schwerpunkt  
Durchschnitt: 8 -12 Semester  
Absolventen ca. 28 Jahre  
Abbrecher-Quote bis 50%

## University

focus on science  
average: 8 - 12 semester  
age of degree: 28 years  
dropout rate up to 50%

## (Fach-) Hochschule

höherer Praxisbezug  
7 - 8 Semester im Durchschnitt  
Absolventen ca. 27 Jahre  
Abbrecher-Quote ca. 35%

## University of Applied Sciences

higher practical orientation  
average: 7 - 8 semester  
Age of degree: 27 years  
Dropout rate approx. 35%

## Berufsakademie

direkte Praxisintegration  
(50% Studium | 50% Praxis)  
6 - 7 Semester  
Absolventen ca. 23 Jahre  
Abbrecher-Quote ca. 15%

## University of Cooperative Education

integration of practical phases  
(50% study | 50% practice)  
average: 6 - 7 semester  
age of degree: 23 years  
dropout rate approx. 15%

# VOLLZEITSTUDIUM VS. DUALES STUDIUM/ FULL-TIME STUDY VS. DUAL WORK-STUDY PROGRAMME

## Vollzeitstudium / full-time study

- selbstständige Einteilung des Studienverlaufs (Anzahl der Vorlesungen/Prüfungsleistungen pro Semester)
- Konzentration auf das (theoretische) Studium möglich
- lange Semesterferien
- Sammeln von vielfältiger Berufserfahrung durch (Werk-)Studentenjobs und freiwillige Praktika möglich
- self-reliant arrangement of your study schedule (number of lectures and exams per semester)
- You can concentrate full-time on your (theoretical) studies.
- long semester breaks
- You can gain different practical experiences through student jobs and voluntary placements/internships.

Stand 11.05.2021

## Duales Studium / dual work-study programme

- vorgegebener Studienverlauf (Stundenplan/ Prüfungsleistungen)
- Studium nur mit Praxispartner möglich
- Berufserfahrung während des Studiums
- wenig Urlaub
- meist Übernahme durch Praxispartner nach Studienabschluss möglich
- preset study schedule (lectures/exams)
- few holidays
- You need to find a partner company.
- You gain professional experience during your studies.
- Partner companies usually make a job offer after graduation.

# STUDIENMODELLE DES DUALEN STUDIUMS/ STUDY MODELS OF DUAL WORK-STUDY PROGRAMMES



**Studienmodell der  
geteilten Woche:**

2 Studientage  
+  
3 Praxistage

**Blockmodell:**

3 Monate Theorie  
+  
3 Monate Praxis



**“Split-week” study model:**

2 days of study  
+  
3 days of practice

**“block model”:**

3 months of theory  
+  
3 months of practice



# Contact



UNIVERSITY  
of Cooperative Education

## *International Office*

phone: +49 6221 7050 223

WhatsApp Service +49 151 74231860

mail: [international@ibadual.com](mailto:international@ibadual.com)

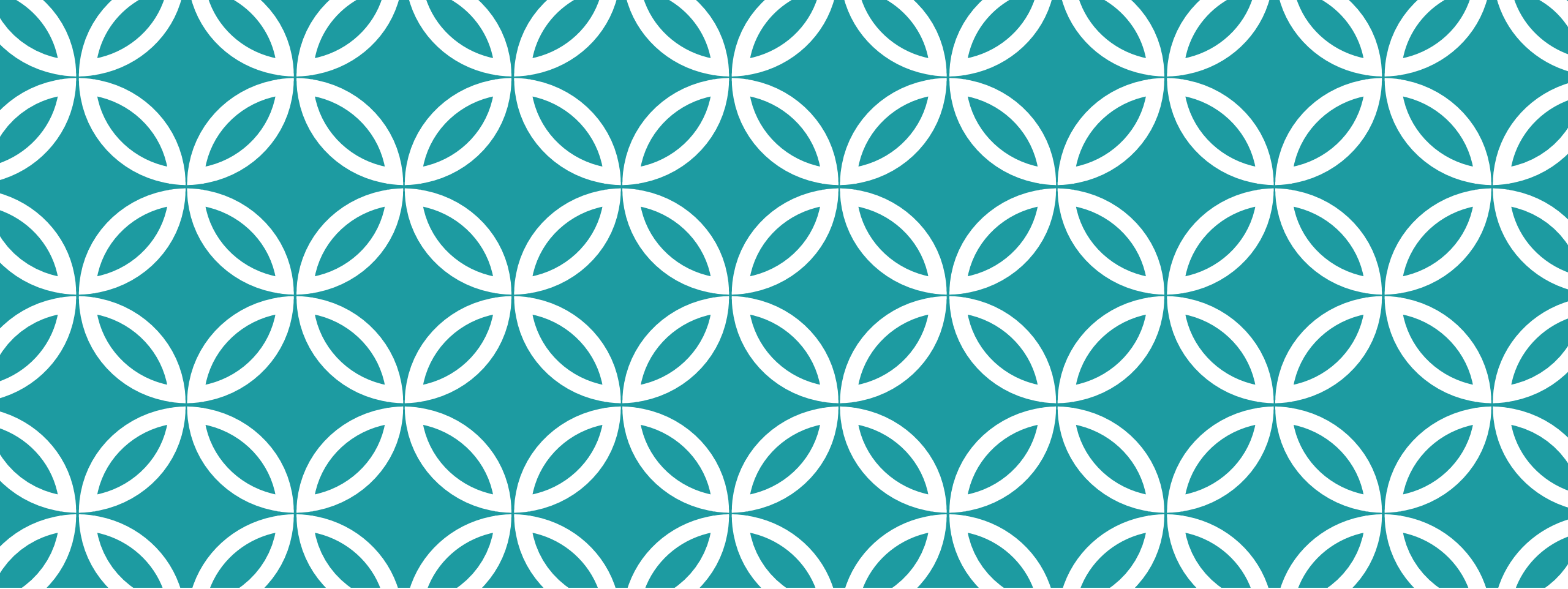


Stand 05.05.2023



# GASTHÖRERSCHAFT / GUEST AUDITOR PROGRAMS

- Vorlesungen und Seminare besuchen
- Inhalte und Lehrpersonal des Studienprogrammes kennenlernen
- die deutsche/englische Sprache verbessern durch zuhören
- erleben, wie Seminare oder Vorlesungen in Deutschland gehalten werden
- nicht als Student:in eingeschrieben
- i.d.R. keine Teilnahme an Prüfungen
- attend lectures and seminars
- get to know the contents and teaching staff of the study program
- improve the German/English language through listening
- experience how seminars or lectures are held in Germany
- not enrolled as a student
- usually no participation in exams



# **WAS MUSS ICH BEI DER BEWERBUNG BEACHTEN? / WHAT DO I HAVE TO CONSIDER WHEN APPLYING?**

# CHECKLIST

## ✓ Wann muss ich mich bewerben?

- Bewerbung zum Wintersemester und/oder Sommersemester?
- Bewerbungszeiträume?

## ✓ Wie muss ich mich bewerben?

- per Post oder digital über eine Bewerbungsplattform?

## ✓ Welche Sprachzertifikate muss ich vorweisen?

- meist Deutsch C1 für deutschsprachige Studiengänge/  
Deutsch B1 für das Studienkolleg
- Gibt es studienvorbereitende Deutschkurse an der Hochschule?
- Welche Sprachzertifikate akzeptiert die Hochschule?

## ✓ Welche anderen Voraussetzungen muss ich erfüllen?

- z.B. weitere Sprachzertifikate, Praktikum, Feststellungsprüfung, ...

## ✓ Welche Dokumente muss ich einreichen?

- Übersetzungen?
- beglaubigte Kopien?
- Was ist, wenn mir wegen der Flucht Zeugnisse fehlen?  
Selbstauskunftsbogen?

Stand 05.05.2023

## ✓ When do I need to apply?

- application to winter and/or summer semester?
- application deadlines?

## ✓ How can I apply?

- via post or electronically using an application portal?

## ✓ Which language certificate(s) do I need to provide?

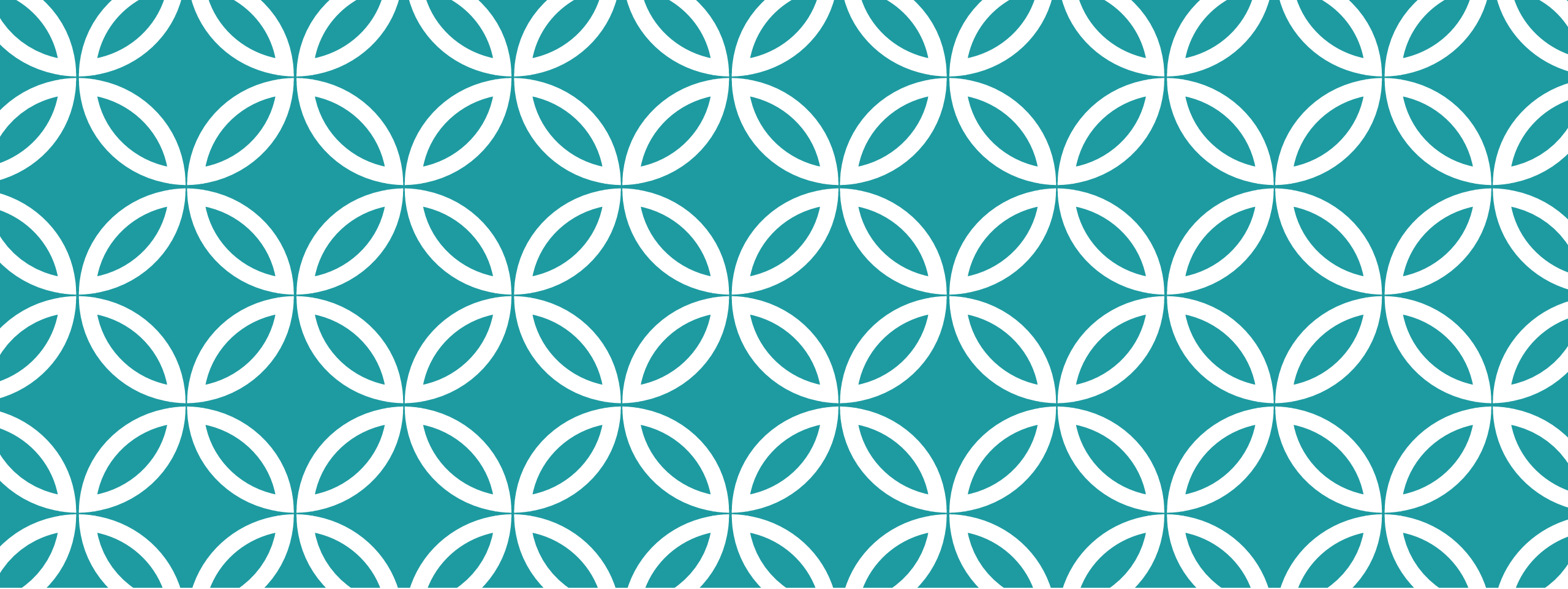
- mostly German level C1 for German taught programs / German B1 for Studienkolleg
- Does the university offer preparatory German language classes?
- Which language certificates are accepted at the university?

## ✓ Which other requirements do I need to fulfill?

- e.g. other language certificates, internship, assessment test, ...

## ✓ Which documents do I need to prepare?

- translations?
- certified copies?
- What can I do if certificates are missing due to flight? Self disclosure form?

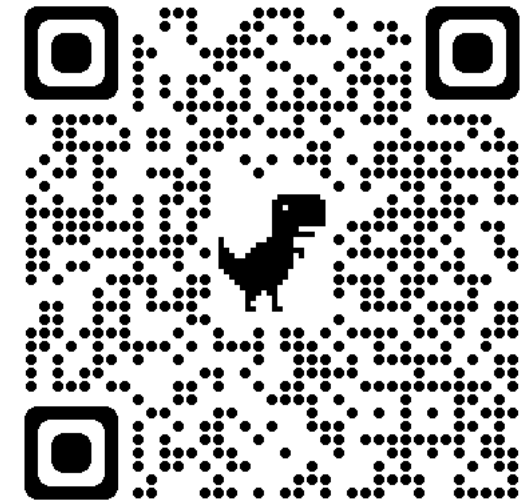


**WOHIN KANN ICH MICH MIT SOZIALEN UND FINANZIELLEN  
FRAGEN HINWENDEN?/  
WHERE CAN I FIND SUPPORT WITH SOCIAL OR FINANCIAL  
QUESTIONS?**

# STUDENTENWERK LEIPZIG

- zuständig für die soziale, wirtschaftliche und kulturelle Betreuung der Leipziger Studierenden
  - verschiedene Angebote für Studierende
  - nicht Teil einer Universität - unabhängig
  - jede:r Studierende zahlt jedes Semester einen Semesterbeitrag
  - die Leistungen werden zum Teil durch diesen Beitrag finanziert
- Studentenwerk is responsible for the social, economic and cultural support of students in Leipzig
  - different services for students
  - not part of a university – independent
  - every student pays a Semesterbeitrag (a fee for social benefits) every semester
  - services are partly financed by this fee

# WEB



[www.studentenwerk-leipzig.de/en](http://www.studentenwerk-leipzig.de/en)



# ANGEBOTE / SERVICES



Studentisches Wohnen /  
Student Housing



Mensas & Cafeterias



BAföG



Beratung und Soziales /  
Counseling & Social

Stand 05.05.2023



Mobilität / Mobility



Kultur & Internationales / Culture and International





## WIR SIND ZUSTÄNDIG FÜR CA. 39.000 LEIPZIGER STUDIERENDE / WE ARE TAKING CARE OF APPROX. 39,000 STUDENTS OF THE UNIVERSITIES AND ACADEMIES IN LEIPZIG

- Universität Leipzig (Leipzig University)
- Hochschule für Technik, Wirtschaft und Kultur Leipzig (Leipzig University of Applied Sciences)
- Hochschule für Musik und Theater "Felix Mendelssohn Bartholdy" Leipzig (University of Music and Theatre Leipzig)
- Hochschule für Grafik und Buchkunst Leipzig (Academy of Visual Arts Leipzig)
- iba Leipzig Internationale Berufsakademie (University of Cooperate Education) (except BAföG)
- HHL Leipzig Graduate School of Management
- Berufsakademie Sachsen/ Staatliche Studienakademie Leipzig (except BAföG)
- Lancaster University Leipzig (BAföG only)



# SOZIALE DIENSTE | SOCIAL SERVICES



Sozialberatung | Social Counseling



Psychosoziale Beratung | Psychosocial Counseling



Rechtsberatung | Legal Assistance



Jobvermittlung | Job Office



Internationale Studierende |  
International Students



Studierende mit  
chron. Erkr. /  
Beeinträchtigung |  
Students with  
impairment or  
chronic disease



Studierende mit  
Kind(ern) |  
Students with  
children

# SOCIAL COUNSELING

- Financing and organization of studies in special life situations:
  - Studying during pregnancy or with child(ren)
  - Studying with a chronic illness or impairment
  - International students
- working while studying
- health insurance
- contact with authorities and offices
- What kind of state support can I get?
- semester of leave / part-time study
- arrive and settle down in Leipzig
- financial emergencies
- and much more .....

Stand 05.05.2023

- All actual counselling hours and contact dates can be found here:

<https://www.studentenwerk-leipzig.de/en/counselling-social-issues/social-counselling>



# SOZIALBERATUNG

- Studienfinanzierung und Studienorganisation in besonderen Lebenssituationen
  - Studium in Schwangerschaft oder mit Kind(ern)
  - Studium mit chronischer Erkrankung oder Beeinträchtigung
  - Internationale Studierende
- Arbeiten neben dem Studium
- Krankenversicherung
- Kontakt mit Behörden und Ämtern
- Kann ich auch staatliche Unterstützung erhalten?
- Urlaubssemester / Teilzeitstudium
- Ankommen in Leipzig
- finanzielle Notsituationen
- und vieles mehr .....

- Alle aktuellen Sprechzeiten und Kontakte:

[www.stwl.de/beratung-soziales/sozialberatung](http://www.stwl.de/beratung-soziales/sozialberatung)



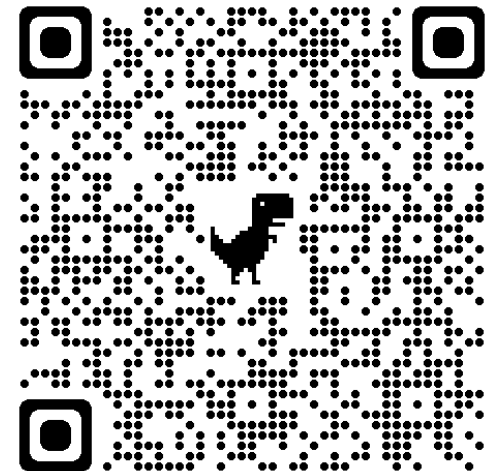
# VERANSTALTUNGEN & ANGEBOTE / EVENTS & OFFERS

## Für internationale Studierende

- International Meet Up (1x im Monat, Tee trinken, andere Studierende treffen, Fragen stellen, Antworten finden)
- International Welcome (1x im Jahr, Essen und Trinken, Angebote für Studierende kennenlernen, andere Studierende treffen)
- Veranstaltungen Tutor:innen (Ausflüge, Bowling, Gewandhaus, BBQ, Picknick und vieles mehr)
- Geschirrbörse
- Buddy-Programm

## For international students

- International Meet Up (once a month, have tea, meet other students, ask questions, find answers)
- International Welcome (once per year, eat and drink, get to know offers for students, meet other students)
- Tutors Events (excursions, bowling, BBQ, picnic and much more)
- tableware exchange
- Buddy Program



# KONTAKT / CONTACT

**Stabsstelle Internationales /  
International Centre**  
Goethestraße 3-5  
04109 Leipzig

Web: [www.uni-leipzig.de/+refugees](http://www.uni-leipzig.de/+refugees)

Write an email: [refugees.study@uni-leipzig.de](mailto:refugees.study@uni-leipzig.de)

Or book an appointment:

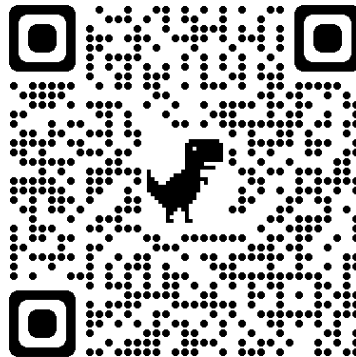


**Sozialberatung**  
Studentenwerk Leipzig

Web: [www.stwl.de/en/counselling-social/international-students](http://www.stwl.de/en/counselling-social/international-students)

Write an email: [sozialberatung@studentenwerk-leipzig.de](mailto:sozialberatung@studentenwerk-leipzig.de)

Or book an appointment:



**iba | Internationale Berufsakademie  
iba | University of Cooperative Education**  
Campus Leipzig  
Markt 5-6, 04109 Leipzig

Web: [www.ibadual.com/workandstudyingerm-any](http://www.ibadual.com/workandstudyingerm-any)

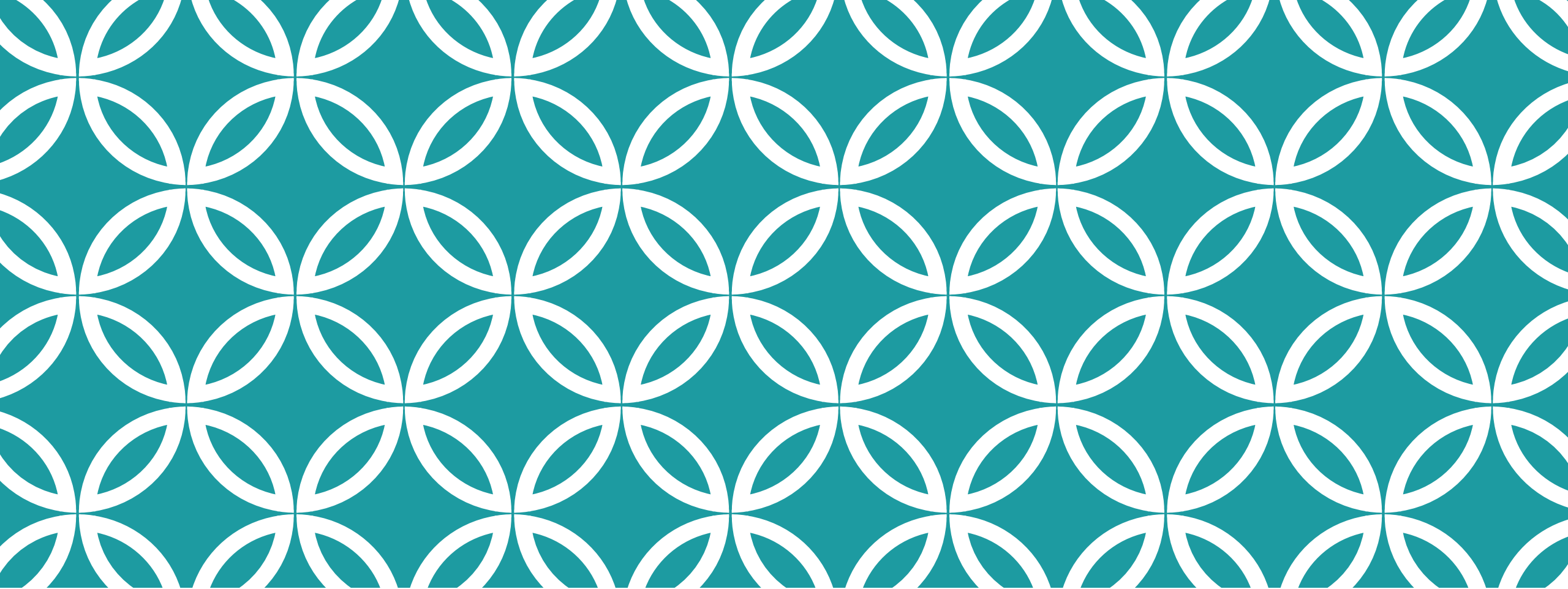
Write an email: [international@ibadual.com](mailto:international@ibadual.com)

Or contact us per phone or Whatsapp:

phone: +49 6221 7050 223

WhatsApp Service +49 151 74 74231860





**THANK YOU FOR YOUR  
ATTENTION!**